

ねんどいわたこくさいこうりゅうきょうかい じぎょうほうこく  
2009年度磐田国際交流協会事業報告

1. 協会運営に関わる仕事(事務局)

(1) 総会の開催

開催日 5月31日(日)  
会場 磐田市役所 西庁舎  
議案 2008年度事業報告及び収支決算について  
役員選任について  
2009年度事業計画(案)及び収支予算(案)について  
「磐田国際交流協会ビジョン」について  
出席者 69人

会員交流会の開催

開催日 5月31日(日) (総会后) 参加者 56人 (大人50人、小中学生6人)

(2) 役員会(理事会)の開催(年6回)

開催日	内容
4月22日(火)	2009年度総会、理事選考について、「磐田国際交流協会ビジョン」「緊急支援物資」について 他
5月19日(火)	2009年度総会、理事選考について、「海外研修」「地球のステージ」について 他
7月28日(火)	「海外研修」「バーベキュー交流」「地球のステージ」「日本語講師養成講座」「メルボルン訪問団受け入れ」「インターナショナルフェスタ」について 他
10月27日(火)	「地球のステージ」「バーベキュー交流」報告 「インターナショナルフェスタ」について 他
1月26日(火)	「海外派遣研修」「メルボルン訪問団受け入れ」報告 「ホームページ」「アンデスコンサート」について 他
3月23日(火)	「2010年度総会」「アンデスコンサート」について 各専門部会事業計画 他

(3) 国際交流団体との交流

5月18日(月) 海外青年協力隊キャラバン隊来局  
1月28日(火) 御殿場市国際交流協会視察受け入れ

(4) 会員拡大

年間を通じ、各事業において入会案内

## 2. 全体に関わる事業

### (1) 国際交流イベントの開催

開催日 11月1日(日)「インターナショナルフェスタ」  
 主催 フェスティバル豊田実行委員会 共催 磐田国際交流協会  
 会場 アミューズ豊田  
 内容 世界の音楽とダンス、世界の料理屋台村、サンバダンス 他  
 参加数 約150人(出演者、協会スタッフ)

実行委員会、各セクションミーティングの開催

実行委員会 9月8日(火)、10月6日(火)、10月27日(火)

各セクションミーティング 9月～10月末

### (2) 在住外国人支援事業

目的 経済不況により生活に困窮している家庭に食料品などの物資を支援する  
 方法 会員・市民に向けて「いわたICE NEWS」などで物資提供のご協力を呼び掛けた

募集期間 2009年3月2日(月)～31日(火)

募集物資 食料品、生活用品

磐田市内外の250人近くの方から多くの支援物資が集まった。米1,280kg

フェジヨン360kg、カップラーメン1,500食、粉ミルク350缶、紙おむつ200

袋、アルファ米1,500食

配付 磐田市役所ロビーで、袋詰めにした物資を来庁者一人に付き一袋配付。

2009年3月15日(日)300袋

4月19日(日)350袋

両日共に45分ほどで配付終了

粉ミルクや紙おむつは必要な方に提供

ボランティア 袋詰め、配付に日本、ブラジル、ペルー、フィリピン、中国の方が参加

\*2008, 2009年度にかけて実施

## 3. 多文化共生に関わる事業(多文化共生部会)

### 部会の開催(年11回)

開催日	内容
4月14日(火)	事業報告(外国人情報窓口、日本語学習支援、JSLサポート)、2009年度事業について 他
5月12日(火)	事業報告、パーベキュー交流について 他
6月16日(火)	事業報告、パーベキュー交流について 他
7月7日(火)	事業報告、パーベキュー交流について 他

がつかつかにち 8月2日(日)	ばーべきゅーこうりゅう バーベキュー交流
がつにちもく 9月17日(木)	じぎょうほうこく たぶんかこ こうりゅう がいこくじんしゅうじゅうとししきつ 事業報告、多文化子ども交流、外国人集住都市視察に ついて他
がつようかもく 10月8日(木)	じぎょうほうこく はままつがいこくじん むりょうけんしんかいほうこく たぶんかこ 事業報告、浜松外国人無料健診会報告、多文化子ども 交流、外国人集住都市視察について他
がつとおかか 11月10日(火)	じぎょうほうこく がいこくじんしゅうじゅうとししきつ 事業報告、外国人集住都市視察について他
がつにちか 1月19日(火)	じぎょうほうこく がいこくじんしゅうじゅうとししきつ 事業報告、外国人集住都市視察について他
がつにちか 2月16日(火)	じぎょうほうこく がいこくじんしゅうじゅうとししきつ じねんどじぎょう 事業報告、外国人集住都市視察について、次年度事業 について他
がつにちか 3月16日(火)	じぎょうほうこく がいこくじんしゅうじゅうとししきつ じねんどじぎょう 事業報告、外国人集住都市視察について、次年度事業 について他

(1) にほんごがくしゅうしえんじぎょう  
日本語学習支援事業

① にほんごきょうしつ かいこう  
日本語教室の開講

きょうしつめい じかん 教室名(時間)	きかん かいすう 期間(回数)	せいとすう そうすう 生徒数(総数)
わーくぴあ いわた きょうしつ がつかいじょう ワークピア磐田教室(4月会場NPO) (13:00-16:00)	4/12-6/28 (9回)	130人
	7/12-9/27 (8回)	
	10/11-12/20 (8回)	
	1/10-2/7 (5回)	
りゅうようきょうしつ 竜洋教室(18:00-21:00)	4/19-6/28 (8回)	74人
	7/5-9/27 (5回)	
	9/13-12/20 (11回)	
	1/10-2/7 (5回)	
とよだ きょうしつ 豊田教室(14:30-16:30)	4/19-6/28 (8回)	27人
	7/5-9/27 (5回)	
	9/13-12/20 (11回)	
	1/17-3/14 (9回)	
にしがい きょうしつ 西貝教室(10:00-12:00)	4/12-6/23 (9回)	40人
	7/5-9/27 (7回)	
	10/4-12/20 (8回)	
	1/10-2/28 (7回)	
いまのうら きょうしつ 今之浦教室(14:30-16:30)	4/12-6/28 (8回)	44人
	7/12-9/27 (7回)	
	10/11-11/29 (8回)	
	1/10-3/14 (8回)	

\* いずれも日曜日開講

\* 5月～12月文化庁委託事業

② 「中上級日本語の教え方講座」開講

開講日 7月25日(土)～9月26日(土) 全5回

講師 宮司恭子氏 日本語教育センター代表

内容 日本語講師が日本語中級、上級の教え方を学ぶことで、より地域の外国人のニーズにあった日本語教室運営につながることを目指し開講した。

受講者 日本語教室講師25人

「子ども日本語支援ボランティア養成講座」

開講日 1月30日(土)～3月13日(土) 全5回

講師 関口明子氏 (社)国際日本語普及協会 地域日本語教育担当理事

内容 外国人の子どもの支援に関心のある方を対象に、外国につながる子どもたちの日本語支援について学んだ。

受講者 57人

③ 日本語運営委員会の開催

開催日 7月8日(水)

内容 2009年度日本語学習支援事業、各教室の実施計画および実施状況について

開催日 10月14日(水)

内容 各教室の実施状況と課題について、今後の日本語学習支援事業について

④ 浜松学院大学日本語教員プログラム実習生受け入れ

西貝教室 2人

今之浦教室 1人

豊田教室 1人

(2) 多文化啓発イベントの開催

① 多文化子ども交流「のぼり旗に絵を描こう！」

開催日 11月1日(日) インターナショナルフェスタ会場内

② 外国人地域リーダー発掘養成事業「パーベキュー交流」

開催日 8月2日(日) 天竜川河川敷

参加者 66人 (出身国内訳 ブラジル24人、フィリピン6人、ペルー2人、中国2人、アメリカ1人、日本31人)

(3) 外国人集住地域の視察

① 外国人集住地域の視察

実施日 2月20日(土)～21日(日)

内容 京都市国際交流会館の視察

参加者 8人

(4) 多文化共生推進事業への参加・協力

① 関係機関との連携

4. 会員および一般市民の交流を促進する事業(交流企画部会)  
部会の開催(年8回)

開催日	内容
4月9日(木)	2008年度事業報告、2009年度事業について 他
5月14日(木)	2009年度部会長、副部会長選出、地球のステージについて 他
6月11日(木)	地球のステージについて 他
7月9日(木)	地球のステージについて 他
8月6日(木)	地球のステージについて
11月12日(木)	世界の料理教室について 他
12月3日(木)	世界の料理教室について 他
2月13日(日)	世界の料理教室について、2010年度事業について 他

(1) イベントの開催

① 「地球のステージ1」の開催

開催日 8月23日(日)

会場 福田公民館

来場者 284人

(2) 世界の文化体験講座

① 世界の料理教室(年3回)

会場 磐田市文化振興センター

開催日	内容	講師	参加者数
1月22日(土)	たこまんパティシエのクリスマスケーキ作り	あまのしんごさん 天野真吾さん	16組
2月13日(土)	ブラジル料理	まるしあうえはらさん マルシアウエハラさん	15人
3月13日(土)	フィリピン料理	かみやまりあさん 神谷マリアさん	12人

5. 海外との交流を図り、国際理解教育を推進する事業(派遣受入部会)

(1) 小中学生海外研修事業

① オーストラリア・ケアンズへの派遣

実施日 8月17日(月)～8月26日(水)

参加者 12人(小学生4人、中学生8人)

小中学生海外研修説明会(会場 磐田市役所) 5月10日(日)

事前研修会(会場 豊田支所) 6月27日(土)、7月11日(土)、7月25日(土)、8月8日(土)

結団式(会場 豊田支所) 8月8日(土)

研修報告会(会場 福田農村環境改善センター) 9月20日(日)

(2) 国内外の外国人学生並びに教員、保護者を受け入れ交流を図る事業

① オーストラリア・メルボルン訪問団受け入れ

実施日 9月15日(火)～21日(月)

受入数 53人(生徒49人、先生4人) ホストファミリー 29家庭

内容 磐田東高校での授業参加、長野小との交流、市内施設見学 など

ホストファミリー説明会 7月31日(金)(会場 ワークピア磐田)

9月3日(木)(会場 磐田市役所西庁舎)

6. 広報活動に関わる事業(情報ネットワーク部会)

(1) 会報誌「いわたICE NEWS」の発行(年3回)

① 会報誌の編集、発行、配布

発行日 8月1日、11月15日、3月15日

発行部数 7000部

配布先 会員、自治会回覧、外国人情報窓口 など

編集委員 5人

号数/発行日	内容	編集会議等	備考
Vol. 15/8月1日	地球のステージ告知、事業報告 短期中期ビジョン、団体会員紹介、読み物	編集会議 5月25日(月) 6月9日(火) 発送作業 7月17～22日	
Vol. 16/11月15日	事業報告、防災啓発、読み物	編集会議 8月31日(月) 9月28日(月) 発送作業 11月4～6日	
Vol. 17/3月15日	あんですコンサート告知、事業報告 読み物	編集会議 1月25日(月) 2月19日(金) 発送作業 4月6日～9日	回覧 4月15日

(2) ホームページの管理運営

① ホームページの管理・運営

ホームページをリニューアルした <http://www.iwataice.jp/index/>

7. 受託事業

(1) 外国人情報窓口事業 (磐田市からの受託事業)

① 外国人住民に対する生活情報の提供

外国人情報窓口作成の転入パンフレットの配付

(ポルトガル語、タガログ語、英語、中国語、インドネシア語)

資料によるオリエンテーションや情報提供

体制	時間
日本人スタッフ	月～金曜日 9:15～12:15、13:00～16:00
ポルトガル語通訳	月～金曜日 8:30～12:15、13:15～17:00
タガログ語通訳	火曜日 13:00～17:00

② 外国人相談業務の実施

2009年4月～2010年3月 利用者5,871人

経済状況の悪化による外国人登録者減に伴い、相談件数も減ったが相談の内容は深刻なものが多かった。

③ 外国人入国・転入・転居者オリエンテーションの実施

4～3月 1,086世帯 1,557人

(2) 外国人児童学習支援事業 (磐田市教育委員会からの受託事業)

① 学校における外国人児童への学習支援 (JSLサポート)

月～金曜日 取り出し授業や教室でサポート

学校名	期間	延べ時間	サポーター数
東部小	5～3月	507時間	15人
竜洋西小	5～3月	459.5時間	10人
中部小	5～3月	385時間	11人
長野小	5～3月	275時間	3人
磐田西小	5～3月	272時間	6人
磐田南小	5～3月	248時間	9人
豊田東小	6月	12時間	2人
		計 2,158.5時間	30人

② J S L サポートミーティングの開催 (年4回)  
7月12日(日)、10月11日(日)、12月20日(日)、2月7日(日)

③ J S L サポーター研修会の開催 (年4回)  
5月13日(水)・14日(木)、6月10日(水)、8月24日(月)、3月3日(水)

③ 外国人児童適応指導連絡会出席  
東部小 8月3日(月)、2月23日(火) 竜洋西小 8月4日(火)、12月9日(水)  
中部小 7月23日(木)、2月1日(月) 長野小 7月22日(水)、2月16日(火)  
磐田西小 7月31日(金)、2月12日(金) 磐田南小 8月3日(月)、3月10日(水)

④ 外国人児童生徒担当者等研修会出席  
5月26日(火) 磐田市における外国人児童生徒支援について (磐田市教育委員会主催)  
6月10日(水) 菊川市立小笠小学校 適応指導教室、外国人児童在籍学級の授業見学  
(静岡県教育委員会主催)  
11月16日(月) 「かんじだいすき」活用研修 (磐田市教育委員会主催)  
講師 (社)国際日本語普及協会 地域日本語担当理事 関口明子氏

## 8. その他

### (1) 会議などの出席

磐田 N P O 活動推進協議会総会 (高塚勝久副会長、一色尤異理事)  
第24回国民文化祭総会 (高橋一良会長)  
浜松市日本語運営委員会 (高橋一良会長)  
定住外国人子弟等支援推進協議会打合せ (高橋一良会長)  
フェスティバル豊田実行委員会 (高塚勝久副会長、山下安範理事)  
磐田市多文化共生社会推進協議会 (川原利彦理事、事務局)  
多文化共生に向けた自治会長情報交換会  
(高橋一良会長、石田昌宏副会長、茨城幹子氏、宇野薫氏)  
静岡県国際交流協会「市町国際交流協会連絡会」(高橋一良会長、事務局)  
虹の架け橋教室実行委員会(事務局)  
いわしんバモス日本語!教室実行委員会、開講式、修了式(高橋一良会長、事務局)  
N-Pocket 多文化共生教育支援中遠委員会(事務局)  
磐田 N P O 臨時総会・N P O 講座(高橋一良会長出席)  
磐田市教育委員会外国人担当者研修会(事務局)  
外国人集住都市会議 群馬県太田市 (高橋一良会長)  
これからの日本語教育を考えるシンポジウム(事務局)



がいこくじん じどうせい としん ろ がい だん す じむきょく  
外国人児童生徒進路ガイダンス(事務局)

はまつかく いんだい がく じっしゅううけいれ きかんかいぎ じむきょく  
浜松学院大学実習受入機関会議(事務局)

たぶん かきょうせい む とよだ ちく じち かいちやう じやうほうこう かんかい  
多文化共生に向けた豊田地区自治会長 情報交換会

(たかはしかずよし かいちやう いしだまさひろ ふく かいちやう じむきょく  
高橋一良会長、石田昌宏副会長、事務局)

はまつかく さいこうりゅうきやうかい にほんご ぼらんてい あせみ なー じむきょく  
浜松国際交流協会日本語ボランティアセミナー(事務局)

しずおかけん さいこうりゅうきやうかい にほんご ぼらんてい あせみ なー たかはしかずよし かいちやう  
静岡県国際交流協会日本語ボランティアセミナー(高橋一良会長)

きやうどうすいしん ふ おーらむ じゆん びかい たかはしかずよし かいちやう  
NPO 協働推進フォーラム準備会(高橋一良会長)

きやうどうすいしん ふ おーらむ ちやうせい かいぎ たかはしかずよし かいちやう  
NPO 協働推進フォーラム調整会議(高橋一良会長)

きやうどうすいしん ふ おーらむ  
NPO 協働推進フォーラム

(たかはしかずよし かいちやう さとうもと のり じ ながおかしげり じ おおいしよしのり し ながたにかずみ し じむきょく  
高橋一良会長、佐藤元則理事、永岡繁理事、大石佳典氏、永谷和美氏、事務局)

しずおかけん さいこうりゅうきやうかい にほんご ぼらんてい あせみ なー ぶーす しゅつてん  
静岡県国際交流協会「日本語ボランティアセミナー」ブース出展

はまつかく さいこうりゅうきやうかい にほんご ぼらんてい あせみ なー ぶーす しゅつてん  
浜松国際交流協会「日本語ボランティアセミナー」ブース出展

とうぶ しょうがっこう そつぎやう しきしゅつせき さぼーたー  
東部小学校卒業式出席(JSLサポーター)

りやうよう にししょうがっこう そつぎやう しきしゅつせき さぼーたー  
竜洋西小学校卒業式出席(JSLサポーター)

ながの しょうがっこう そつぎやう しきしゅつせき さぼーたー  
長野小学校卒業式出席(JSLサポーター)

(2) こうえんめいぎ しやうしやうにん  
後援名義使用承認

おおまつ えんしやうだい みやうぎやうれつ まいぐるま  
いわた大祭り遠州大名行列・舞車